PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

12		\mathcal{L}	E	「本語宜言書	
· C	BADEMAR	100			
		られた発明者	として、ここに下記の通り宣	(首する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私のりです)宛先そして	国籍は、私の氏名の後に記載		My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
求める	られている発明 ある(唯一の日 共同発明者でき	月主題に関し そ名が記載さ	特許請求範囲に記載され、且 て、私は、最初、最先且つ哨 れている場合)か、或いは最 氏名が記載されている場合)	一の発明 初、最先	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
		·			OPTICAL PROXIMITY SPATIAL
					TRANSMISSION SYSTEM
•	•				
	己発明の明細費 ている場合は、		付きれているが、下記の 都 が ない:	-	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
C		・国出顧番号 で	の日に出願され、 またはPCT国際出願番号は あり、且つ 日に補正された出願(該当する		was filed on 29-Jul-2003 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/629,528 and was amended on (if applicable).
			補正された、特許請求範囲を 解していることをここに表明	する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
	ついて重要なfl		規則1、56に定義されてV る義務があることを認める。	る、特許・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣育書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

A. Y. Z. O IT BE O. I. BE O. IT L. J. E.	テェックすることにより示した。	International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願		Priority Not Claimed 優先権主張なし		
JP2002-220057	Japan	29-Jul-2002		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	d)	
(番号)	(国名)	(出闡日/月/年)		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	d)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出版についても、その米	I hereby claim the benefit un	der Title 35, United States Code, Section provisional application(s) listed below.	
国法典第35編119条 (e) 項(の利益を主張する。	119(e) of any United States p		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)	
(出顧番号)	(出版日)	(出版番号)	(出版日)	
奥第35編第120条に基づくなるPCT国際出版についてもいてもままでである。また、本出版の規模を主張するのでは、本出版に規定の対象のでは、は、本は、本は、本は、本は、本は、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、	なる米国知識についても、その米国法が 利本を主国のでは、1000年間に、	120 of any United States app International application designand, insofar as the subject mapplication is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Code to disclose information which Title 37, Code of Federal Reg	der Title 35. United States Code, Section Idication(s), or 365(c) of any PCT mating the United States, listed below atter of each of the claims of this the prior United States or PCT a manner provided by the first paragraph e Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in judations, Section 1.56 which became ate of the prior application and the filling date of application.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending	n, Abandoned)	
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可、係基	中、放棄)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending		
(出願番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係基		
且つ情報と信ずることに基づく を宜言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる睫述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその闘方 な故意による虚偽の陳述は、本出顧ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜言する。	knowledge are true and that a and belief are believed to be were made with the knowledg like so made are punishable b Section 1001 of Title 18 of the	ments made herein of my own all statements made on information true; and further that these statements and the that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, under a United States Code and that such appardize the validity of the application	

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

すること)

Send Correspondence to:

23628

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Randy J. Pritzker, Esq.

Telephone No. (617) 720-3500

日付	Tomohiro Ikegami Inventor's signature
日付	Inventor's signature
	Inventor's signature Date
·	Tomohino Okogumi February 911, 2004
	Residence
	Kanagawa, Japan
	Citizenship
	Japan
	Post Office Address 7-35, Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-ku, Tokyo, Japan
·	Full name of second joint inventor, if any Yutaka Okazaki
日付	
u 17	Second inventor's signature Date
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Rysidence Residence
•	Tokyo, Japan
	Citizenship
	Japan
	Post Office Address 7-35, Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-ku, Tokyo, Japan
	4 日付 最に記載し、署名を

joint Inventors.)